

## 新年特別企画 韓流 20周年 with Fukushima

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

日頃は私ども駐日韓国大使館 韓国文化院に対して、格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

2003年にNHKで放送された「冬のソナタ」をきっかけに日本で始まった『韓流』が2023年に20周年を迎えます。

駐日韓国文化院では、**韓流 20周年を記念するとともに、福島の方々に韓国からの温かい応援メッセージをお届けするため、福島での新年特別公演を企画しました。**

1部では、日本でも大ヒットした韓国ドラマのOSTを演奏する室内管弦楽団「バラダン (Baladin)」の舞台をお届けします。**韓流の元祖「冬のソナタ」から時代劇「チャングムの誓い」、最近ヒットした「愛の不時着」に至るまで、数多くの韓国ドラマOST曲を生演奏します。**

2部では、1989年、1994年、2001年の計3回NHK紅白歌合戦に出場し、「朝の国から」、「アモール・ファティ」などの曲で日本でも知られている**韓国演歌〔トロット〕の女王・元祖韓流スター歌手、キム・ヨンジャさん**の舞台をお届けします。

つきましては、本イベントの周知にご協力いただけますようお願いいたします。

資料のご依頼、取材のお申し込みは、韓国文化院(03-3357-5970)までご連絡下さいますよう宜しくお願い申し上げます。

### 【イベント概要】

- 日時：2023年1月18日(水) 18:30~20:30
- 会場：ふくしん夢の音楽堂  
(〒960-8117 福島県福島市入江町 1-1)
- 出演：バラダン (Baladin)、キム・ヨンジャ
- 主催：駐日韓国大使館 韓国文化院、韓国観光公社
- 共催：福島民報社
- 協力：NPO法人ふくかんネット、韓国コンテンツ振興院

### ★観覧申込：事前申込による無料招待

- 往復はがきで申込 (1枚のはがきで2席まで応募可能)
- 記入事項：申請枚数 (1枚もしくは2枚)、申請者の郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号

- 送り先 〒960-8602 福島市太田町 13-17 福島民報社事業局「韓流 20周年」係

※応募多数の場合は抽選となります。

※問い合わせ：福島民報社事業局 (平日午前10時~午後5時) Tel 024-531-4171



- お問い合わせ：朴、趙 ☎ 03-3357-5970 ✉ [postmaster@koreanculture.jp](mailto:postmaster@koreanculture.jp)

## 【出演】



### キム・ヨンジャ

1977年「女の一生」で日本デビュー。

1988年「朝の国から」をヒットさせ、日本を活動拠点にしながら、トロット[韓国演歌]の代表歌手として成長。

1989年、1994年、2001年、計3回NHK紅白歌合戦に出場。

2009年からは活動拠点を韓国に移し、2013年に発表した「アモール・フアテイ」が大ヒットし、第2の全盛期を迎える。

## バラダン[Baladin]

クラシック・スタイルの小さなオーケストラで、編成はピアノ、ヴァイオリンⅠ・Ⅱ、ヴィオラ、チェロ、オーボエ、パーカッションの7名で構成されています。

確かな技術に裏づけされた演奏は、囁くような緻密な音から大きく響く音まで、感受性豊かな表現を可能にし、韓流の音楽を中心に「癒しの芸術品」をお届けしています。

2005年に結成以来200回を越すコンサートを開催し各地で熱い支持を集め、定期公演では韓国の優秀な歌手を招聘し、他に例を見ないこの種のコンサートの第一人者との評判をいただいています。

### バラダンの韓流ドラマ・コンサート

大ヒットした韓流ドラマを中心に、そのOSTを生演奏でお届けしています。たとえば、NHKで放映された「冬のソナタ」から「トンイ」までそのほとんどを網羅し、トータルでは400曲を越すレパートリーを保有しています。バラダンはこれらの音楽を、美しく感動的なサウンドでお届けします。



## 【プログラム】 ※プログラムは諸事情により変更になる場合があります

### 1部：韓国ドラマOSTコンサート

#### 四季「美しき四季シリーズ」

『春のワルツ』クレメンタイン／2006(KBS2)

『夏の香り』セレナーデ／2003(KBS2)

『秋の童話』愛のロマンス／2000(KBS2)

『冬のソナタ』最初から今まで／2002(KBS2)

#### 時代劇「壮大なる歴史物語」

『チャングムの誓い』懐夫歌（フェブガ）／2003～2004(MBC)

『イ・サン』約束 / 2007~2008(MBC)  
『トンイ』愛別離 / 2010 (MBC)  
『太陽を抱く月』時に逆らって / 2012(MBC)  
『花郎』死んでも君だよ / 2016~2017(KBS)

\* 番外編 \* 『イカゲーム』 Way Back Then / 2021(Netflix)

### 愛の物語「心に沁みる愛の詩」

『オールイン』 All In Theme~初めて出逢った日のように / 2003(SBS)  
『天国の階段』会いたい (ボゴシプタ) / 2003~2004(SBS)  
『ごめん、愛してる』雪の華 / 2004(KBS2)  
『復活』無罪 / 2005 (KBS2)  
『シークレットガーデン』 Secret Garden~その男 / 2010~2011(SBS)  
『トッケビ』 Beautiful / 2016(tvN)  
『賢い医師生活』 Aloha / 2020~2021(tvN)  
『愛の不時着』 The song for my brother ~もう一度私は、ここに / 2019~2020(tvN)

## 2部：韓国演歌[トロット]の女王、キム・ヨンジャの舞台

釜山港へ帰れ

ヤーヤーヤー・恋は止まらない

みだれ髪

人生一路

民謡メドレー

オーメ

アモール・ファティ

陽は昇る

≪ 本イベントの詳細資料及び取材に関するお問い合わせ ≫

駐日韓国大使館 韓国文化院 TEL 03-3357-5970 [www.koreanculture.jp](http://www.koreanculture.jp)

イベント：朴志勲 (パク)、広報：趙恩京 (ジヨ) / [postmaster@koreanculture.jp](mailto:postmaster@koreanculture.jp)